

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 258

Volume 44

27 September 2001

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EC) No 1876/2001 of 26 September 2001 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1877/2001 of 26 September 2001 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods** 3
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1878/2001 of 26 September 2001 laying down transitional measures in connection with the compensation system for storage costs for sugar** 9
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1879/2001 of 26 September 2001 amending Annex II to Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin ⁽¹⁾** 11
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1880/2001 of 26 September 2001 amending Regulation (EC) No 1621/1999 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 2201/96 as regards aid for the cultivation of grapes to produce certain varieties of dried grapes** 14
- Commission Regulation (EC) No 1881/2001 of 26 September 2001 fixing the import duties in the rice sector 15
- Commission Regulation (EC) No 1882/2001 of 26 September 2001 on the issuing of system B export licences for fruit and vegetables 18

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

2001/704/EC:

- ★ **Commission Decision of 26 September 2001 repealing Decision 97/150/EC on the setting-up of a European consultative forum on the environment and sustainable development** (notified under document number C(2001) 2863) 20

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1876/2001
of 26 September 2001
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and
vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 2001.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 2001 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0707 00 05	052	104,3
	999	104,3
0709 90 70	052	96,4
	999	96,4
0805 30 10	052	58,2
	064	71,5
	388	63,0
	512	65,9
	524	58,4
	528	60,5
	999	62,9
0806 10 10	052	74,9
	400	239,2
	999	157,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	34,2
	388	65,9
	400	88,2
	508	70,2
	512	87,3
	528	42,0
	800	225,2
	804	93,8
	999	88,3
0808 20 50	052	105,4
	999	105,4
0809 30 10, 0809 30 90	052	124,6
	624	144,0
	999	134,3
0809 40 05	052	64,9
	060	58,2
	064	79,2
	066	63,9
	624	202,9
	999	93,8

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2032/2000 (OJ L 243, 28.9.2000, p. 14). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1877/2001
of 26 September 2001
establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2700/2000 of the European Parliament and of the Council ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 993/2001 ⁽⁴⁾, and in particular Article 173(1) thereof,

Whereas:

- (1) Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 provide that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation.

- (2) The result of applying the rules and criteria laid down in the abovementioned Articles to the elements communicated to the Commission in accordance with Article 173(2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 173(1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 September 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 2001.

For the Commission

Erkki LIIKANEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 311, 12.12.2000, p. 17.

⁽³⁾ OJ L 253, 11.10.1993, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 141, 28.5.2001, p. 1.

ANNEX

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.10	New potatoes 0701 90 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Onions (other than seed) 0703 10 19	a) b) c)	38,01 226,00 378,70	523,03 249,33 1 533,32	74,34 29,94 23,95	282,77 73 597,62	12 951,91 83,76	6 324,33 7 620,32
1.40	Garlic 0703 20 00	a) b) c)	134,25 798,22 1 337,56	1 847,34 880,63 5 415,70	262,57 105,73 84,59	998,75 259 947,35	45 746,23 295,85	22 337,59 26 915,03
1.50	Leeks ex 0703 90 00	a) b) c)	52,40 311,56 522,07	721,04 343,72 2 113,81	102,49 41,27 33,02	389,82 101 460,55	17 855,30 115,47	8 718,63 10 505,26
1.60	Cauliflowers 0704 10 00	a) b) c)	55,28 328,68 550,76	760,67 362,61 2 229,99	108,12 43,54 34,83	411,25 107 037,01	18 836,66 121,82	9 197,82 11 082,64
1.80	White cabbages and red cabbages 0704 90 10	a) b) c)	63,21 375,83 629,77	869,79 414,63 2 549,89	123,63 49,78 39,83	470,24 122 391,63	21 538,81 139,30	10 517,26 12 672,47
1.90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> <i>L. convar. botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	a) b) c)	74,29 441,71 740,16	1 022,25 487,31 2 996,85	145,30 58,51 46,81	552,67 143 845,50	25 314,32 163,71	12 360,82 14 893,81
1.100	Chinese cabbage ex 0704 90 90	a) b) c)	63,62 378,27 633,85	875,43 417,32 2 566,42	124,43 50,10 40,09	473,29 123 185,50	21 678,51 140,20	10 585,48 12 754,66
1.110	Cabbage lettuce (head lettuce) 0705 11 00	a) b) c)	90,36 537,26 900,27	1 243,38 592,72 3 645,11	176,73 71,16 56,94	672,22 174 961,36	30 790,17 199,13	15 034,64 18 115,55
1.130	Carrots ex 0706 10 00	a) b) c)	56,00 332,96 557,93	770,58 367,34 2 259,03	109,53 44,10 35,29	416,61 108 431,12	19 082,00 123,41	9 317,62 11 226,99
1.140	Radishes ex 0706 90 90	a) b) c)	138,63 824,26 1 381,18	1 907,59 909,35 5 592,32	271,14 109,18 87,35	1 031,32 268 425,11	47 238,17 305,50	23 066,09 27 792,82
1.160	Peas (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	a) b) c)	354,04 2 105,05 3 527,38	4 871,76 2 322,38 14 282,13	692,45 278,83 223,08	2 633,88 685 526,13	120 640,73 780,21	58 908,08 70 979,59

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.170	Beans:							
1.170.1	Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	a) b) c)	218,03 1 296,32 2 172,21	3 000,10 1 430,16 8 795,14	426,42 171,71 137,38	1 621,98 422 156,82	74 292,29 480,47	36 276,44 43 710,25
1.170.2	Beans (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	a) b) c)	141,26 839,89 1 407,39	1 943,78 926,60 5 698,41	276,28 111,25 89,01	1 050,89 273 517,50	48 134,34 311,30	23 503,69 28 320,09
1.180	Broad beans ex 0708 90 00	a) b) c)	157,74 937,88 1 571,58	2 170,55 1 034,71 6 363,22	308,51 124,23 99,39	1 173,49 305 427,23	53 749,91 347,61	26 245,73 31 624,03
1.190	Globe artichokes 0709 10 00	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.200	Asparagus:							
1.200.1	— green ex 0709 20 00	a) b) c)	440,23 2 617,47 4 386,02	6 057,64 2 887,69 17 758,68	861,01 346,71 277,39	3 275,02 852 396,59	150 007,04 970,13	73 247,46 88 257,41
1.200.2	— other ex 0709 20 00	a) b) c)	416,03 2 473,62 4 144,97	5 724,73 2 728,99 16 782,71	813,69 327,65 262,14	3 095,03 805 551,44	141 763,11 916,82	69 222,00 83 407,05
1.210	Aubergines (eggplants) 0709 30 00	a) b) c)	94,06 559,23 937,08	1 294,23 616,96 3 794,19	183,96 74,07 59,26	699,72 182 116,65	32 049,38 207,27	15 649,50 18 856,41
1.220	Ribbed celery (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	135,14 803,51 1 346,41	1 859,57 886,46 5 451,53	264,31 106,43 85,15	1 005,36 261 667,53	46 048,95 297,81	22 485,40 27 093,14
1.230	Chantarelles 0709 51 30	a) b) c)	353,09 2 099,40 3 517,90	4 858,67 2 316,14 14 243,74	690,59 278,08 222,48	2 626,80 683 683,58	120 316,47 778,11	58 749,75 70 788,81
1.240	Sweet peppers 0709 60 10	a) b) c)	99,28 590,29 989,13	1 366,11 651,23 4 004,91	194,17 78,19 62,56	738,58 192 231,14	33 829,35 218,78	16 518,65 19 903,67
1.270	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption) 0714 20 10	a) b) c)	77,57 461,20 772,82	1 067,37 508,82 3 129,11	151,71 61,09 48,88	577,06 150 193,95	26 431,53 170,94	12 906,35 15 551,13
2.10	Chestnuts (<i>Castanea</i> spp.), fresh ex 0802 40 00	a) b) c)	176,48 1 049,30 1 758,29	2 428,42 1 157,63 7 119,19	345,16 138,99 111,20	1 312,91 341 712,93	60 135,56 388,91	29 363,80 35 381,06
2.30	Pineapples, fresh ex 0804 30 00	a) b) c)	76,09 452,44 758,14	1 047,08 499,15 3 069,64	148,83 59,93 47,95	566,10 147 339,30	25 929,17 167,69	12 661,04 15 255,56

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.40	Avocados, fresh ex 0804 40 00	a) b) c)	144,28 857,84 1 437,45	1 985,30 946,40 5 820,14	282,18 113,63 90,91	1 073,34 279 360,19	49 162,56 317,95	24 005,76 28 925,04
2.50	Guavas and mangoes, fresh ex 0804 50 00	a) b) c)	125,16 744,17 1 246,98	1 722,23 820,99 5 048,93	244,79 98,57 78,86	931,11 242 342,78	42 648,13 275,82	20 824,81 25 092,25
2.60	Sweet oranges, fresh:							
2.60.1	— Sanguines and semi-sanguines 0805 10 10	a) b) c)	57,00 338,91 567,90	784,34 373,90 2 299,37	111,48 44,89 35,92	424,05 110 367,39	19 422,75 125,61	9 484,00 11 427,47
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, Valencia lates, Maltese, shamoutis, ovalis, trovita and hamlins 0805 10 30	a) b) c)	43,95 261,31 437,87	604,76 288,29 1 772,92	85,96 34,61 27,69	326,96 85 098,29	14 975,83 96,85	7 312,60 8 811,10
2.60.3	— Others 0805 10 50	a) b) c)	44,68 265,65 445,14	614,80 293,08 1 802,35	87,38 35,19 28,15	332,39 86 510,99	15 224,44 98,46	7 433,99 8 957,38
2.70	Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:							
2.70.1	— Clementines ex 0805 20 10	a) b) c)	42,54 252,93 423,83	585,36 279,04 1 716,06	83,20 33,50 26,80	316,47 82 368,93	14 495,50 93,75	7 078,06 8 528,50
2.70.2	— Monreales and satsumas ex 0805 20 30	a) b) c)	41,70 247,94 415,46	573,80 273,53 1 682,17	81,56 32,84 26,28	310,22 80 742,46	14 209,28 91,89	6 938,30 8 360,10
2.70.3	— Mandarines and wilkings ex 0805 20 50	a) b) c)	101,19 601,65 1 008,17	1 392,41 663,76 4 082,01	197,91 79,69 63,76	752,80 195 931,74	34 480,59 222,99	16 836,65 20 286,83
2.70.4	— Tangerines and others ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	a) b) c)	70,04 416,43 697,80	963,75 459,42 2 825,36	136,98 55,16 44,13	521,05 135 614,03	23 865,72 154,35	11 653,48 14 041,52
2.85	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), fresh ex 0805 30 90 ex 0805 90 00	a) b) c)	174,04 1 034,80 1 733,99	2 394,86 1 141,63 7 020,80	340,39 137,07 109,66	1 294,76 336 990,56	59 304,50 383,54	28 958,00 34 892,11
2.90	Grapefruit, fresh:							
2.90.1	— white ex 0805 40 00	a) b) c)	78,90 469,12 786,10	1 085,70 517,56 3 182,86	154,32 62,14 49,72	586,98 152 773,83	26 885,55 173,88	13 128,04 15 818,25
2.90.2	— pink ex 0805 40 00	a) b) c)	95,61 568,46 952,55	1 315,59 627,15 3 856,81	186,99 75,30 60,24	711,26 185 122,51	32 578,36 210,69	15 907,80 19 167,64
2.100	Table grapes 0806 10 10	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.110	Water melons 0807 11 00	a) b) c)	25,45 151,30 253,53	350,16 166,92 1 026,53	49,77 20,04 16,03	189,31 49 272,46	8 671,10 56,08	4 234,04 5 101,69
2.120	Melons (other than water melons):							
2.120.1	— Amarillo, cuper, honey dew (including cantalene), onteniente, piel de sapo (including verde liso), rochet, tendral, futuro ex 0807 19 00	a) b) c)	46,84 278,49 466,65	644,50 307,24 1 889,44	91,61 36,89 29,51	348,45 90 691,01	15 960,05 103,22	7 793,19 9 390,18
2.120.2	— other ex 0807 19 00	a) b) c)	122,00 725,37 1 215,49	1 678,74 800,26 4 921,42	238,61 96,08 76,87	907,60 236 222,62	41 571,09 268,85	20 298,89 24 458,56
2.140	Pears							
2.140.1	Pears — nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Pears — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	Other ex 0808 20 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Apricots 0809 10 00	a) b) c)	56,75 337,42 565,41	780,90 372,26 2 289,29	110,99 44,69 35,76	422,19 109 883,32	19 337,56 125,06	9 442,41 11 377,35
2.160	Cherries 0809 20 95 0809 20 05	a) b) c)	544,91 3 239,89 5 428,99	7 498,13 3 574,38 21 981,61	1 065,75 429,15 343,35	4 053,80 1 055 092,89	185 678,08 1 200,82	90 665,40 109 244,65
2.170	Peaches 0809 30 90	a) b) c)	124,80 742,03 1 243,39	1 717,29 818,63 5 034,42	244,09 98,29 78,64	928,44 241 646,50	42 525,60 275,02	20 764,97 25 020,15
2.180	Nectarines ex 0809 30 10	a) b) c)	124,80 742,03 1 243,39	1 717,29 818,63 5 034,42	244,09 98,29 78,64	928,44 241 646,50	42 525,60 275,02	20 764,97 25 020,15
2.190	Plums 0809 40 05	a) b) c)	64,99 386,44 647,55	894,35 426,34 2 621,89	127,12 51,19 40,95	483,52 125 847,68	22 147,01 143,23	10 814,24 13 030,31
2.200	Strawberries 0810 10 00	a) b) c)	157,72 937,76 1 571,38	2 170,27 1 034,58 6 362,41	308,47 124,21 99,38	1 173,34 305 388,50	53 743,09 347,57	26 242,40 31 620,02
2.205	Raspberries 0810 20 10	a) b) c)	438,35 2 606,31 4 367,32	6 031,83 2 875,39 17 683,00	857,34 345,23 276,20	3 261,06 848 763,95	149 367,76 966,00	72 935,30 87 881,28
2.210	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	a) b) c)	2 145,22 12 754,90 21 373,04	29 518,87 14 071,72 86 537,96	4 195,69 1 689,50 1 351,70	15 959,15 4 153 725,13	730 983,71 4 727,44	356 934,57 430 078,00
2.220	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	a) b) c)	123,13 732,11 1 226,78	1 694,34 807,70 4 967,15	240,83 96,97 77,59	916,03 238 417,77	41 957,40 271,35	20 487,52 24 685,85

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.230	Pomegranates ex 0810 90 85	a) b) c)	185,44 1 102,58 1 847,56	2 551,71 1 216,41 7 480,64	362,69 146,05 116,85	1 379,56 359 062,10	63 188,71 408,66	30 854,64 37 177,40
2.240	Khakis (including sharon fruit) ex 0810 90 85	a) b) c)	478,85 2 847,11 4 770,83	6 589,12 3 141,05 19 316,76	936,55 377,13 301,72	3 562,36 927 182,89	163 168,14 1 055,25	79 673,94 96 000,81
2.250	Lychees ex 0810 90 30	a) b) c)	425,04 2 527,16 4 234,70	5 848,65 2 788,07 17 145,99	831,30 334,74 267,82	3 162,03 822 988,33	144 831,70 936,66	70 720,37 85 212,47

COMMISSION REGULATION (EC) No 1878/2001**of 26 September 2001****laying down transitional measures in connection with the compensation system for storage costs for sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, and in particular Article 50 thereof,

Whereas:

(1) Article 8 of Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organisation of the markets in the sugar sector ⁽²⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 906/2001 ⁽³⁾, Council Regulation (EEC) No 1358/77 of 20 June 1977 laying down general rules for offsetting storage costs for sugar and repealing Regulation (EEC) No 750/68 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3042/78 ⁽⁵⁾, and Commission Regulation (EEC) No 1998/78 of 18 August 1978 laying down detailed rules for the offsetting of storage costs for sugar ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1758/93 ⁽⁷⁾, provided for a compensation system for storage costs for sugar.

(2) Article 32 of Regulation (EC) No 2038/1999 authorised each producer undertaking to carry forward, under certain conditions, part of its sugar production to the next marketing year to be treated as part of that year's production, subject to an undertaking to store such quantity or quantities for a compulsory storage period of 12 consecutive months for which storage costs were reimbursed in accordance with Article 8 of that Regulation.

(3) Regulation (EC) No 1260/2001 does not provide for a compensation system for storage costs from the 2001/02 marketing year onwards. Despite the abolition of the compensation system for storage costs from the 2001/02 year, sugar carried over in accordance with Article 32 of Regulation (EC) No 2038/1999 must be stored for a 12-month period. To ensure a harmonious transition to the new arrangements, transitional measures should be laid down allowing the continued reimbursement of

storage costs after 30 June 2001 for sugar carried over from the 2000/01 marketing year to the 2001/02 marketing year, until the end of the compulsory storage period in question.

(4) To ensure that the sugar sector is self-financing, provision should be made for the reimbursements granted after 30 June 2001 under this Regulation to be taken into account in the balance remaining from the application of the compensation system for storage costs referred to in the first paragraph of Article 48 of Regulation (EC) No 1260/2001.

(5) In view of the fact that the termination of the compensation system for storage costs for sugar provided for in the first paragraph of Article 48 of Regulation (EC) No 1260/2001 has resulted in a large, positive balance sufficient to cover the reimbursement of storage costs under this Regulation, there is no need to fix a storage levy.

(6) These measures should be applied with effect from 1 July 2001 so as not to disrupt the proper working of the common organisation of the markets in the sugar sector.

(7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Article 8 of Regulation (EC) No 2038/1999, Regulation (EEC) No 1358/77 and Regulation (EEC) No 1998/78 shall continue to apply to sugar carried over by producer undertakings in the 2000/01 marketing year to the 2001/02 marketing year pursuant to Article 32 of Regulation (EC) No 2038/1999.

2. The reimbursement for this sugar shall be EUR 0,33 per 100 kilograms of white sugar per month.

3. The reimbursement shall be paid for each month that the sugar remains in storage, until the end of the consecutive 12-month compulsory storage period referred to in Article 32(2) of Regulation (EC) No 2038/1999.

⁽¹⁾ OJ L 178, 30.6.2001, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 252, 25.9.1999, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 127, 9.5.2001, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ L 156, 25.6.1977, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ L 361, 23.12.1978, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ L 231, 23.8.1978, p. 5.

⁽⁷⁾ OJ L 161, 2.7.1993, p. 58.

Article 2

The reimbursements granted under this Regulation shall be taken into account in establishing the balance remaining from the application of the compensation system for storage costs referred to in the first paragraph of Article 48 of Regulation (EC) No 1260/2001.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 1879/2001**of 26 September 2001****amending Annex II to Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin****(Text with EEA relevance)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2377/90 of 26 June 1990 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1680/2001 ⁽²⁾, and in particular Articles 7 and 8 thereof,

Whereas:

(1) In accordance with Regulation (EEC) No 2377/90, maximum residue limits must be established progressively for all pharmacologically active substances which are used within the Community in veterinary medicinal products intended for administration to food-producing animals.

(2) Maximum residue limits should be established only after the examination within the Committee for Veterinary Medicinal Products of all the relevant information concerning the safety of residues of the substance concerned for the consumer of foodstuffs of animal origin and the impact of residues on the industrial processing of foodstuffs.

(3) In establishing maximum residue limits for residues of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin, it is necessary to specify the animal species in which residues may be present, the levels which may be present in each of the relevant meat tissues obtained from the treated animal (target tissue) and the nature of the residue which is relevant for the monitoring of residues (marker residue).

(4) For the control of residues, as provided for in appropriate Community legislation, maximum residue limits should usually be established for the target tissues of liver or kidney. However, the liver and kidney are frequently removed from carcasses moving in inter-

national trade, and maximum residue limits should therefore also always be established for muscle or fat tissues.

(5) In the case of veterinary medicinal products intended for use in laying birds, lactating animals or honey bees, maximum residue limits must also be established for eggs, milk or honey.

(6) Vitamin A should be inserted into Annex II to Regulation (EEC) No 2377/90.

(7) An adequate period should be allowed before the entry into force of this Regulation in order to allow Member States to make any adjustment which may be necessary to the authorisations to place the veterinary medicinal products concerned on the market which have been granted in accordance with Council Directive 81/851/EEC ⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 2000/37/EC ⁽⁴⁾, to take account of the provisions of this Regulation.

(8) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Veterinary Medicinal Products,

HAS ADOPTED THE FOLLOWING REGULATION:

Article 1

Annex II to Regulation (EEC) No 2377/90 is hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the 60th day following its publication.

⁽¹⁾ OJ L 224, 18.8.1990, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 227, 23.8.2001, p. 33.

⁽³⁾ OJ L 317, 6.11.1981, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 139, 10.6.2000, p. 25.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 2001.

For the Commission

Erkki LIIKANEN

Member of the Commission

Annex II to Regulation (EEC) No 2377/90 is amended as follows:

2. Organic compounds

Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions
'Vitamin A	All food producing species'	

COMMISSION REGULATION (EC) No 1880/2001**of 26 September 2001****amending Regulation (EC) No 1621/1999 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 2201/96 as regards aid for the cultivation of grapes to produce certain varieties of dried grapes**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2201/96 of 28 October 1996 the common organisation of the markets in processed fruit and vegetable products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1239/2001 ⁽²⁾, and in particular Article 7(5) thereof,

Whereas:

- (1) Article 13(2)(d) of Commission Regulation (EC) No 1621/1999 of 22 July 1999 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 2201/96 as regards aid for the cultivation of grapes of produce certain varieties of dried grapes ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 2256/1999 ⁽⁴⁾, provides, in the case of operators who have benefited from the measures provided for in Council Regulation (EC) No 399/94 of 21 February 1994 concerning specific measures for dried grapes ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EC) No 2826/2000 ⁽⁶⁾, for transitional measures as regards the obligation to use stackable plastic boxes for the delivery of unprocessed dried grapes. In response to a request from Greece, which has reported supply difficulties in the case of these boxes, these transitional measures should be extended, as an exceptional measure, for one year and, in order to do so, a minimum interim rate of 75 % should be fixed for the quantities delivered and stored in these boxes for the 2001/02 marketing year.
- (2) Article 5(1) of Regulation (EC) No 1621/1999 lays down that the contracts must be concluded by 1 August before the marketing year in question and must require the individual producer or producer organisation to deliver all harvested quantities in stackable plastic boxes,

without prejudice to the transitional provisions laid down in Article 13(2)(d). In view of the amendment made to these transitional provisions for the 2001/02 marketing year, the final date for concluding the contracts should be put back to 30 September 2001 for that year.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Processed Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 13(2) of Regulation (EC) No 1621/1999 is amended as follows:

1. point (c) is replaced by the following:

‘(c) The contracts referred to in Article 5 shall be signed between producers or producer organisations and processors who have lodged an application for registration in the database before the contracts are concluded; contracts for the 1999/2000, 2000/01 and 2001/02 marketing years shall be concluded by 1 November 1999, 1 September 2000 and 30 September 2001 respectively.’

2. the third indent of point (d) is replaced by the following:

‘— at least 75 % of the quantities delivered and stored in the course of the 2001/02 marketing year.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 297, 21.11.1996, p. 29.

⁽²⁾ OJ L 171, 26.3.2001, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 192, 24.7.1999, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ L 275, 26.10.1999, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ L 54, 25.2.1994, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ L 328, 23.12.2000, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1881/2001
of 26 September 2001
fixing the import duties in the rice sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3072/95 of 22 December 1995 on the common organisation of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1667/2000 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1503/96 of 29 July 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 3072/95 as regards import duties in the rice sector ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2831/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 11 of Regulation (EC) No 3072/95 provides that the rates of duty in the Common Customs Tariff are to be charged on import of the products referred to in Article 1 of that Regulation. However, in the case of the products referred to in paragraph 2 of that Article, the import duty is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by a certain percentage according to whether it is husked or milled rice, minus the cif import price provided that duty does not exceed the rate of the Common Customs Tariff duties.
- (2) Pursuant to Article 12(3) of Regulation (EC) No 3072/95, the cif import prices are calculated on the basis of the representative prices for the product in question on the world market or on the Community import market for the product.

- (3) Regulation (EC) No 1503/96 lays down detailed rules for the application of Regulation (EC) No 3072/95 as regards import duties in the rice sector.
- (4) The import duties are applicable until new duties are fixed and enter into force. They also remain in force in cases where no quotation is available from the source referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 1503/96 during the two weeks preceding the next periodical fixing.
- (5) In order to allow the import duty system to function normally, the market rates recorded during a reference period should be used for calculating the duties.
- (6) Application of Regulation (EC) No 1503/96 results in import duties being fixed as set out in the Annexes to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import duties in the rice sector referred to in Article 11(1) and (2) of Regulation (EC) No 3072/95 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information given in Annex II.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 329, 30.12.1995, p. 18.

⁽²⁾ OJ L 193, 29.7.2000, p. 3.

⁽³⁾ OJ L 189, 30.7.1996, p. 71.

⁽⁴⁾ OJ L 351, 29.12.1998, p. 25.

ANNEX I

Import duties on rice and broken rice

(EUR/t)

CN code	Duties ⁽¹⁾				
	Third countries (except ACP and Bangladesh) ⁽²⁾	ACP ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Bangladesh ⁽⁴⁾	Basmati India and Pakistan ⁽⁵⁾	Egypt ⁽⁶⁾
1006 10 21	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 23	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 25	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 27	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 92	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 94	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 96	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 98	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 20 11	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 13	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 15	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 17	254,71	84,81	123,01	4,71	191,03
1006 20 92	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 94	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 96	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 98	254,71	84,81	123,01	4,71	191,03
1006 30 21	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 23	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 25	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 27	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 42	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 44	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 46	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 48	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 61	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 63	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 65	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 67	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 92	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 94	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 96	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 98	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 40 00	(7)	41,18	(7)		96,00

⁽¹⁾ The duty on imports of rice originating in the ACP States is applicable, under the arrangements laid down in Council Regulation (EC) No 1706/98 (OJ L 215, 1.8.1998, p. 12) and amended Commission Regulation (EC) No 2603/97 (OJ L 351, 23.12.1997, p. 22).

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EC) No 1706/98, the duties are not applied to products originating in the African, Caribbean and Pacific States and imported directly into the overseas department of Réunion.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11(3) of Regulation (EC) No 3072/95.

⁽⁴⁾ The duty on imports of rice not including broken rice (CN code 1006 40 00), originating in Bangladesh is applicable under the arrangements laid down in Council Regulation (EEC) No 3491/90 (OJ L 337, 4.12.1990, p. 1) and amended Commission Regulation (EEC) No 862/91 (OJ L 88, 9.4.1991, p. 7).

⁽⁵⁾ No import duty applies to products originating in the OCT pursuant to Article 101(1) of amended Council Decision 91/482/EEC (OJ L 263, 19.9.1991, p. 1).

⁽⁶⁾ For husked rice of the Basmati variety originating in India and Pakistan, a reduction of EUR/t 250 applies (Article 4a of amended Regulation (EC) No 1503/96).

⁽⁷⁾ Duties fixed in the Common Customs Tariff.

⁽⁸⁾ The duty on imports of rice originating in and coming from Egypt is applicable under the arrangements laid down in Council Regulation (EC) No 2184/96 (OJ L 292, 15.11.1996, p. 1) and Commission Regulation (EC) No 196/97 (OJ L 31, 1.2.1997, p. 53).

ANNEX II

Calculation of import duties for rice

	Paddy	Indica rice		Japonica rice		Broken rice
		Husked	Milled	Husked	Milled	
1. Import duty (EUR/tonne)	(¹)	254,71	416,00	264,00	416,00	(¹)
2. Elements of calculation:						
(a) Arag cif price (EUR/tonne)	—	282,32	252,54	256,10	272,95	—
(b) fob price (EUR/tonne)	—	—	—	223,41	240,26	—
(c) Sea freight (EUR/tonne)	—	—	—	32,69	32,69	—
(d) Source	—	USDA and operators	USDA and operators	Operators	Operators	—

(¹) Duties fixed in the Common Customs Tariff.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1882/2001
of 26 September 2001
on the issuing of system B export licences for fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 2190/96 of 14 November 1996 on detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No 2200/96 as regards export refunds on fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 298/2000 ⁽²⁾, and in particular Article 5(6) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 1185/2001 ⁽³⁾ fixed the indicative quantities laid down for the issue of export licences other than those requested in the context of food aid.
- (2) In the light of information now available to the Commission, the indicative quantities have been exceeded in the case of oranges, lemons, table grapes, apples and peaches.
- (3) Those overruns are without prejudice to compliance with the limits resulting from the agreements concluded in accordance with Article 300 of the Treaty. The rate of

refund for all products covered by licences applied for under system B from 1 July to 16 September 2001 should be the indicative rate,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The percentages for the issuing of system B export licences, as referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 2190/96, and applied for between 1 July and 16 September 2001, by which the quantities applied for and the rates of refund applicable must be multiplied, are as fixed in the Annex hereto.

The above subparagraph does not apply to licences applied for in connection with food-aid operations as provided for in Article 10(4) of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 292, 15.11.1996, p. 12.

⁽²⁾ OJ L 34, 9.2.2000, p. 16.

⁽³⁾ OJ L 161, 16.6.2001, p. 26.

ANNEX

to Commission Regulation of 26 September 2001 on the issuing of system B export licences for fruit and vegetables

Percentages for the issuing of licences and rates of refund applicable to system B licences applied for between 1 July and 16 September 2001

Product	Percentage for the issuing of licences	Rate of refund (EUR/t net)
Tomatoes	100 %	18,0
Oranges	100 %	45,0
Lemons	100 %	35,0
Table grapes	100 %	23,0
Apples	100 %	25,0
Peaches	100 %	27,0

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 26 September 2001

repealing Decision 97/150/EC on the setting-up of a European consultative forum on the environment and sustainable development

(notified under document number C(2001) 2863)

(2001/704/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Whereas:

- (1) The European consultative forum on the environment and sustainable development was created by the Commission by Decision 97/150/EC ⁽¹⁾.
- (2) The members of the European consultative forum on the environment and sustainable development were appointed by the Commission through Decision 97/307/EC ⁽²⁾.
- (3) The Commission put forward a proposal for the sixth environmental action programme ⁽³⁾ on 24 January 2001 and a strategy for sustainable development ⁽⁴⁾ on 15 May 2001.
- (4) In its proposal for a European Union strategy for sustainable development to the Göteborg European Council the Commission committed itself to establishing a sustainable development round table which will report directly to the Commission President.

- (5) Under these circumstances it is appropriate to close the European consultative forum on the environment and sustainable development which has fulfilled its advisory role in a satisfactory way during its term,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Decision 97/150/EC is repealed.

Article 2

This Decision shall take effect on the day of adoption by the Commission.

Done at Brussels, 26 September 2001.

For the Commission

Margot WALLSTRÖM

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 58, 27.2.1997, p. 48.

⁽²⁾ OJ L 131, 23.5.1997, p. 28.

⁽³⁾ OJ C 154, 29.5.2001.

⁽⁴⁾ Com(2001) 264, 15.5.2001.